

руками егоже созда, приклонив
Небеса, сходит; Сего же от Девы
Божественная Чистая всего
осуществует, воистинну воплощся,
яко прославися.

Мудрость, Слово и Сила, Сын Сый
Отчий и сияние, Христос Бог, сил
утаився, елико премирных и елико
на земли, и, вочеловечся, обновил
есть нас, яко прославися.

Изнесе чрево священное Слово, яве
неопально живописанное купиною,
смешена зраком человечесим Бога,
Евы окаянную утробу клятвы
древняя разрешающее горькия,
Егоже, земнии славим.

Показа звезда прежде солнца
Слово, пришедшее уставити грехи,
волхвом яве во убозем вертепе,
милостиваго Тебе, пеленами повита,
Егоже, радуящися, видяху Самого –
и Человека, и Господа.

Катавасия: Христос раждается –
славите, / Христос с Небес –
срящите. / Христос на земли –
возноситеся. / Пойте Господеви, вся
земля, / и веселием воспойте,
людие, / яко прославися.

Песнь 3

Ирмос: Прежде век от Отца
рожденному нетленно Сыну / и в
последняя от Девы / воплощенному
безсеменно, / Христу Богу возопиим:
/ вознесый рог наш, / свят еси,
Господи.

Иже дохновения причащся лучшаго
Адам перстный и к тлению поползся
женскою лестию, Христа от Жены
видя, вопиет: Иже мене ради по мне
быв, Свят еси, Господи.

Сообразен бренному умалению

которого Своими руками создал,
преклонив небеса, нисходит и
принимает все существо его, истинно
воплотившись от божественной и
чистой Девы: ибо Он прославился.

Премудрость, Слово и Сила, Сын по
естеству и Сияние Отчее, Христос
Бог, втайне от сил, – всех тех, что
выше мира и тех, что на земле,
вочеловечившись, вновь нас
приобрел: ибо Он прославился.

Освященное чрево породило Слово,
ясно изображаемое несгораемым
кустом терновым, – Бога, с образом
смертным соединенного,
разрешающего злосчастную утробу
Евы от древнего горького проклятия:
Его мы, смертные, прославляем.

Звезда волхвам ясно указала
существующее прежде солнца Слово,
грех пришедшее подавить, – Тебя из
сострадания к нам в убогой пещере
пеленами повитого, в Ком с радостью
увидели они и смертного и вместе –
Господа.

Катавасия: Христос рождается –
славьте! Христос с небес –
встречайте! Христос на земле –
воспряньте! Пой Господу, вся земля и
с веселием воспойте, люди, ибо Он
прославился!

Песнь 3

Ирмос: Прежде веков от Отца
рожденному не по земным законам
Сыну и в последние времена от Девы
воплощенному без семени, Христу
Богу воззовем: "Возвысивший наше
достоинство, свят Ты, Господи!"

Адам бренный, причастный высшему
дыханию, но к гибели увлеченный
обольщением жены, видя Христа, от
жены рожденного, взывает: "Ставший
меня ради подобным мне, свят Ты,
Господи!"

Став низкому составу из глины

растворением, Христе, быв и причастием плоти горшия, подав Божественного естества, землен быв, и пребыв Бог, и возвысивый рог наш, Свят еси, Господи.

Вифлееме, веселися, князей Иудовых Сый Царь: Израиля бо пасый на рамах херувимских, из тебе пройде Христос яве и вознесый рог наш над всеми воцарися.

Невесты Пречистыя пребогатое Рождество видети паче ума сподобився, лик свиряющих преклоняшеса странным образом, чин же поющих Безплотных, Царя Христа, безсеменно воплощагося.

Высотую царствуяй Небес милосердием совершает о нас из Безневестныя Отроковицы: невеществен Сый прежде, но послежде Слово, одебелевшо плотию, да падшаго к Себе привлечет первозданного.

Катавасия: Прежде век от Отца рожденному нетленно Сыну / и в последняя от Девы / воплощенному безсеменно, / Христу Богу возопиим: / вознесый рог наш, / свят еси, Господи.

Ипакои: Начаток языков Небо Тебе принесе, лежащему Младенцу во яслях, звездою волхвы призывай, яже и ужасаше не скиптры и престоли, но последняя нищета: что бо худше вертепа? Что же смиреншее пелен? В нихже просия Божества Твоего богатство. Господи, слава Тебе.

Песнь 4

Ирмос: Жезл из корене Иессеева / и

сообразным и причастностью к слабейшей плоти уделив ей, Христе, от божественного естества, смертным сделавшийся и пребывший Богом, и возвысивший наше достоинство, свят Ты, Господи.

Веселись Вифлеем, царственный град владык Иудиных: ибо Пастырь Израиля, Тот, Кто на плечах Херувимов, Христос, явно из Тебя происшедший и возвысивший наше достоинство, над всеми воцарился.

Хор свирельщиков поражался, необыкновенным образом удостоившись узреть то, что превыше ума: от Невесты пречистой всеблаженное рождение и полк бесплотных, воспевавших без семени воплощающегося Царя-Христа.

Слово, царствующее на высоте небесной, по милосердию совершает все для нас, – Он, прежде невещественный, а в дни последние от не познавшей брака Отроковицы облеченный плотию, чтобы привлечь к Себе падшего первозданного.

Катавасия: Прежде веков от Отца рожденному не по земным законам Сыну и в последние времена от Девы воплощенному без семени, Христу Богу воззовем: "Возвысивший наше достоинство, свят Ты, Господи!"

Ипакои: Начаток язычников небо привело Тебе, Младенцу, лежащему в яслях, звездою призвав волхвов. И изумили их не скипетры и престоли, но последняя нищета. Ибо что беднее пещеры? И что смиреннее пелен? Но в них просияло Божества Твоего богатство; Господи, слава Тебе!

Песнь 4

Ирмос: Отрасль от корня Иессеева и

цвет от него, Христе, / от Девы
прозябл еси, / из горы, Хвальный,
приосененная чащи, / пришел еси,
воплощая от Неискусомужная, /
Невещественный и Боже: / слава
силе Твоей, Господи.

Егоже древле прорече Иаков, языков
ожидание, Христе, от колена Иудова
возсиял еси и силу Дамаскову,
Самарийскую же корысть пришел
еси испроврещи, лесть пременяя в
веру боголепну: слава силе Твоей,
Господи.

Волхва древле Валаама словесы
ученики, мудрыя звездоблюстители,
радости исполнил еси, звезда от
Иакова, возсияв, Владыко, языков
начаток вводимый приял же еси яве:
слава силе Твоей, Господи.

Яко на руно, во чрево Девы сшел
еси дождь, Христе, и яко капли, на
землю каплющая. Ефиопия, и
Фарсис, и Аравитстии острови же,
Сава, Мидов всю землю держащи,
припадоша Тебе, Спасе: слава силе
Твоей, Господи.

Равен произыде человеком Вышний,
волею плоть приим от Девы, яд
очистити змиевы главы, приводя вся
к Свету живоносному, Бог Сый, от
врат безсолнечных.

Языцы, иже древле тлею погружени,
пагубы зело вражия убежавше,
возносят руки с похвальными
песнями, единаго чтуще Христа, яко
Благодетеля, к нам милостивно
пришедшаго.

Из корене израстши Иессеева, Дево,

Цвет от него, от Девы Ты произошел,
Христе; Ты пришел, достойный
хвалы, от горы, осененной чащей,
воплотившись от не знавшей мужа,
Невещественный и Бог. Слава силе
Твоей, Господи!

Ты, Кого в древности Иаков
ожиданием народов преднарек,
воссиял от племени Иудина, Христе, и
могущество Дамаска и добычи
Самарии пришел отнять, веру
богоугодную на место заблуждения
вводя. Слава силе Твоей, Господи!

Воссияв, как звезда от Иакова,
Владыка, Ты исполнил радости
посвященных в тайны слов Валаама,
древнего прорицателя, мудрых
наблюдателей звезд, к Тебе как
начаток языческих народов
приведенных, и открыто принял их,
дары Тебе приятные приносящих.

Ты нисшел в девическое чрево, как
дождь на руно, Христе, и как капли
росы, на землю падающие; Эфиопы и
Фарсийцы, как и Аравийские острова,
Сава и над всей землею Мидян
властвующиe припали к Тебе,
Спаситель: слава силе Твоей,
Господи!

Как равный смертным Ты пришел,
Всевышний, добровольно от Девы
плоть приняв, чтобы уничтожить яд
змеиной головы, всех ведя, Боже
естеством, к свету животворному от
врат, лишенных солнца.

Народы, прежде в тление
погруженные, совершенно избегнув
пагубы злого врага, поднимите руки в
хвалебных рукоплесканиях, почитая
единого Христа, как благодетеля, из
сострадания пришедшего в
свойственное нам состояние.

От корня Иессеева произросшая Дева!
Ты естества смертных пределы

уставы прешла еси человеческого существа, Отчее рождши Превечное Слово, яко благоволи Сам запечатанную утробу проити истощанием странным.

Катавасия: Жезл из корене Иессеева / и цвет от него, Христе, / от Девы прозябл еси, / из горы, Хвальный, приосененная чащи, / пришел еси, воплощся от Неискусомужная, / Невещественный и Боже: / слава силе Твоей, Господи.

Песнь 5

Ирмос: Бог сый мира, Отец щедрот, / Великаго Совета Твоего Ангела, / мир подавающа, послал еси нам: / тем, Богоразумия к свету наставльшеся, / от нощи утренююще, / славословим Тя, Человеколюбче.

В рабех кесаревым повелением написатися покорься, и нас, рабы сущия, врага и греха свободил еси, Христе, весь же по нам обнищав, и перстнаго от самага единения и общения богосоделал еси.

Се Дева, якоже древле рече, во чреве приемши, родила есть Бога вочеловечшася и пребывает Дева. Еяже ради примирившеся Богу, грешнии, Богородицу сущую воистинну, вернии, воспоем.

Лютую вражду, юже к нам Владыка отсекая паки плотским пришествием, да держащаго разрушит душетлеющаго, мир сочетая с невещественными существы, положив приступна, Рождшаго, твари.

Людие видеша, древле омраченнии, по днех свет вышня светлости, языки же Богу наследие Сын

превзошла, родив предвечное Слово Отчее, как Само Оно благоволило чрез запечатанное чрево Твое пройти необычайным самоумалением.

Катавасия: Отрасль от корня Иессеева и Цвет от него, от Девы Ты произошел, Христе; Ты пришел, достойный хвалы, от горы, осененной чащей, воплотившись от не знавшей мужа, Невещественный и Бог. Слава силе Твоей, Господи!

Песнь 5

Ирмос: Ты, Бог мира и Отец милосердия, послал нам Вестника великаго Твоего замысла, дарующего мир. Потому, приведенные к свету Богопознания, после нощи рассвет встречая, славословим Тебя, Человеколюбец.

Подчинившись указу Кесаря, Ты был вписан в число рабов, и нас рабов врага и греха освободил; обнищав же во всем, Христе, подобно нам, этим самым единением и общением Ты и бренного Адама обоготворил.

Вот Дева, – как сказано в древности, – зачав во чреве, родила Бога вочеловечившегося, и пребывает Девой: чрез Нее примирившись с Богом, мы, грешные, по справедливости истинную Богородицу с верою воспоем.

Навсегда пресекши явлением во плоти жестокою вражду нашу с Собой, Владыка, дабы властителя душепагубного силу сокрушить, мир соединил с невещественными существами, Родителя доступным для творения соделав.

Народ, прежде омраченный, наконец узрел знамение – свет вышнего сияния; язычников же Сын приводит к

приносит, подавая тамо неизреченную благодать, идеже множайший процвете грех.

Катавасия: Бог сый мира, Отец щедрот, / Великаго Совета Твоего Ангела, / мир подавающа, послал еси нам: / тем, Богоразумия к свету наставльшеся, / от нощи утренююще, / славословим Тя, Человеколюбче.

Песнь 6

Ирмос: Из утробы Иону младенца изблева морской зверь, / якова прият, / в Деву же всельшееся Слово / и плоть приемшее пройде сохраншее нетленну. / Егоже бо не пострада истления, / Рождшую сохрани неврежденну.

Прииде, воплощься, Христос Бог наш из чрева, Егоже Отец прежде денницы раждает; правления же держа пречистых сил, в яслех скотиях возлежит и пеленами повивается, разрешает же многоплетенныя пленицы прегрешений.

Юно из Адама отроча смешения, родися Сын и верным дадеса, будущаго века Сей есть Отец и Начальник и нарицается Великаго Совета Ангел. Сей крепок Бог есть и держай областью всю тварь.

Иже бе исперва к Богу, Бог Слово ныне утверждает немощное древле видево сохранити, еже по нам существо, имже Себе вторым общением абие проявляя страстей свободное.

Грядет нас ради из Авраамлих чресл темнопадшия во мраце прегрешений сыны воздвигнути, долу поникших, иже во свете обитаяй и яслех чрез

Богу в наследие, благодать неизреченную подавая там, где более грех процветал.

Катавасия: Ты, Бог мира и Отец милосердия, послал нам Вестника великаго Твоего замысла, дарующего мир. Потому, приведенные к свету Богопознания, после нощи рассвет встречая, славословим Тебя, Человеколюбец.

Песнь 6

Ирмос: Из утробы Иону, как младенца, изверг морской зверь, таким, каким и принял, а Слово, вселившись в Деву и плоть приняв, прошло через Нее, сохранив Её неповрежденной; ведь Само не подвергшись плотскому зачатию и Родившую уберегло от страданий.

Пришел Христос, Бог наш, во плоти, Которого Отец из чрева прежде утренней звезды рождает; и Тот, Кто держит бразды правления Силами пречистыми, ложится в ясли тварей бессловесных и рубищем пеленается, но расторгает тем запутанные узы согрешений.

Рожден от Адамова состава и дан верным Сын, дитя младое, но Он же – Отец и Властитель будущего века, и зовется Ангелом Великаго Совета; Он – Бог крепкий и все творение держащий в Своей власти.

Бог-Слово, бывшее в начале с Богом, усмотрев, как сохранить присущее нам естество, ныне укрепляет его, издревле немощное, Сам в новое с ним общение снизойдя и вновь его являя от страстей свободным.

Для нас, бедственно впавших во мрак согрешений, чтобы воздвигнуть сынов прародителей, глубоко низвергшихся пришел из чресл Авраама Обитающий

достояние, ныне благоволив в человеческое спасение.

Катавасия: Из утробы Иону младенца излева морской зверь, / якова прият, / в Деву же всельшееся Слово / и плоть приемшее пройде сохраншее нетленну. / Егоже бо не пострада истления, / Рождшую сохрани неврежденну.

Кондак, глас 3: Дева днесь Пресущественнаго раждает, / и земля вертеп Неприступному приносит. / Ангели с пастырьми славословят, / волсви же со звездою путешествуют: / нас бо ради родися / Отроча Младо, Превечный Бог.

Икос: Едем Вифлеем отверзе, приидите, видим, пищу в тайне обретохом; приидите, примем сущая райская внутри вертепа: тамо явися корень ненапоен, прозябая отпущение, тамо обретесе кладезь неископан, из негоже Давид пити древле возжадася. Тамо Дева рождши Младенца, жажду устави абие Адамову и Давидову. Сего ради к Нему идем, где родися Отроча Младо, Превечный Бог.

Песнь 7

Ирмос: Отроцы, благочестию совоспитани, / злочестиваго веления небрегше, / огненнаго прещения не убояшася, / но, посреде пламени стояще, пояху: / отцев Боже, благословен еси.

Пастырие, свиряюще, ужасно светоявление получиша: слава бо Господня облиста их, и Ангел, воспойте, – вопия, – яко родися Христос, отцев Бог благословенный.

Внезапу с словом Ангеловым

во свете и вопреки достоинству Своему благоволивший ныне в яслях для спасения смертных возлечь.

Катавасия: Из утробы Иону, как младенца, изверг морской зверь, таким, каким и принял, а Слово, вселившись в Деву и плоть приняв, прошло через Нее, сохранив Её неповрежденной; ведь Само не подвергшись плотскому зачатию и Родившую уберегло от страданий.

Кондак, глас 3: Дева в сей день Сверхсущественнаго рождает, и земля пещеру Неприступному приносит; Ангелы с пастухами славословят, волхвы же за звездою путешествуют, ибо ради нас родилось Дитя младое, предвечный Бог!

Икос: Вифлеем открыл Эдем, придите, увидим это, – втайне мы обрели усладу. Придите, получим блаженства райские внутри пещеры: там явился Корень, Который не поливали, производящий прощение; там нашелся Колодец, Который не копали, из Которого испить Давид в древности возжелал. Там Дева, родив Младенца, тотчас утолила жажду Адама и Давида. Потому поспешим туда, где родилось Дитя младое, предвечный Бог.

Песнь 7

Ирмос: Отроки, воспитанные в благочестии, повелением нечестивым пренебрегши, угрожавшего огня не устрашились, но, стоя посреди пламени, пели: "Боже Отцов, благословен Ты!"

Пастухи, пребывая в поле, удостоились поразительного светоносного явления; ибо слава Господня озарила их, и Ангел взывал: "Воспойте, ибо родился Христос, Боже Отцов, благословен Ты!"

Внезапно, вместе со словом Ангела,

Небесная воинства, слава, – вопияху, – Богу в Вышних, на земли мир, в человецех благоволение: Христос возсия, отцев Бог благословенный.

Глагол что сей? – рекоша пастырие, – пришедше, увидим бывшее, Божественного Христа. Вифлеема же дошедше, с Рождшею поклоняхуся, воспевающе: отцев Боже, благословен еси.

Слуги убо неистовно попаляет, спасает же всепалаящая со страхом юныя, седмочисленным разжжением возвышена; ихже венча пламень, независтно Господу подающею благочестия ради росу.

Помощниче, Христе, человеком, противное гадание, воплощение неизглаголанное имеяй, посрамил еси; богатство обожения носяй, вообразя ныне, Егоже ради упованием свыше в преисподний приидохом мрак.

Зле неудержанно возвышаемый, нечестно бесящийся от развращения мира, низложил еси всемогуще грех, яже привлече прежде, днесь же от сетей спасаеши, воплощся волею, Благодетелю.

Катавасия: Отроцы, благочестию совоспитани, / злочестиваго веления небрегше, / огненнаго прещения не убояшася, / но, посреде пламени стояще, пояху: / отцев Боже, благословен еси.

Песнь 8

Ирмос: Чуда преестественнаго / росодательная изобрази пещь образ: / не бо, яже прият, палит

стали восклицать небесные воинства: "Слава Богу в вышних, на земле мир, среди людей благоволение: воссиял Христос; Боже Отцов, благословен Ты!"

"Что это за речи?" – сказали пастухи, – "Пойдем, посмотрим на случившееся, на божественного Христа". достигнув же Вифлеема, они вместе с Родившей Ему поклонялись, воспевая: "Боже Отцов, благословен Ты!"

Служителей яростно пожигает, а юношей спасает с ревом клокочущая печь семикратным усиленная разжжением, – тех, кого венчало пламя по воле Господа, за благочестие им обильно подававшего росу.

Христос-Заступник! Ты противника смертным посрамил, имея воплощение Своим покровом неизреченно, приняв ныне наш образ, неся нам обожения богатство, за пожелание которого мы некогда с высоты в бездны мрачные сошли.

Дикий взором, в надмении неудержимый, непристойно буйствовавший грех мiра, беснующегося, как от стрекала, Ты всемогуществом Своим низверг; а тех, кого увлек он прежде, в сей день спасаешь от его сетей, добровольно воплотившись, Благодетель.

Катавасия: Отроки, воспитанные в благочестии, повелением нечестивым пренебрегши, угрожавшего огня не утрашились, но, стоя посреде пламени, пели: "Боже Отцов, благословен Ты!"

Песнь 8

Ирмос: Окропляющая росую печь представила образ сверхъестественного чуда: ибо она не

юныя, / яко ниже огонь Божества
Девы, / в Ньюже вниде утробу. / Тем
воспевающе, воспоем: / да
благословит тварь вся Господа / и
превозносит во вся веки.

Влечет Вавилоня дщи отроки
плененныя Давидовы от Сиона к
себе, дароносцы же слет волхвы
дети, Давидове Богоприятней дщери
молящияся. Тем, воспевающе,
воспоим: да благословит тварь вся
Господа и превозносит во вся веки.

Органы уклониша плачевныя песни,
не пояху бо в земли чуждей отроцы
Сионовы, вавилонскую же
разрешает леть всю и мусикийския
составы, в Вифлееме возсияв,
Христос. Тем, воспевающе, воспоем:
да благословит тварь вся Господа и
превозносит во вся веки.

Корысти Вавилон царства Сионя и
плененное богатство прият,
сокровища же Христос в Сион сего,
и цари звездою наставляя,
звездоблюстителю влечет. Тем,
воспевающе, воспоем: да
благословит тварь вся Господа и
превозносит во вся веки.

Пагубы убежавши, еже обожитися
прелестию, непрестанно поет
излиявшагося Слова юношески вся с
трепетом тварь, неславу хвалу,
боящися, приносит, тленна сущи,
аще и мудре терпяше.

Грядеши, заблудшее на пажить
обращая цветотворную из
пустынных холмов языков востание,
человеческое естество, силу нужную
человекоубийцы угасити, муж же
явився и Бог промышлением.

опалает юношей, которых приняла в
себя, как и огонь Божества утробы
Девы, в которую нисшел. Поэтому
воспоем песнь: "Да благословляет все
творение Господа и превозносит во
все века!"

Влечет дочь Вавилона от Сиона
плененных отроков Давидовых к себе,
но сама волхвов, дары несущих,
посылает умолять принявшую в Себя
Бога Дочь Давидову; потому воспоем
песнь: "Да благословляет все
творение Господа и превозносит во
все века!"

Скорбь побудила отложить орудия
пения, ибо дети Сиона не пели в
чуждых странах, – но разрушает
всякое заблуждение и Вавилонское
музыкальное согласие из Вифлеема
воссиявший Христос; потому воспоем
песнь: "Да благословляет все
творение Господа и превозносит во
все века!"

Овладел Вавилон добычею и
захваченным царства Сионского
богатством; а Христос влечет в Сион
его сокровища и царей-звездочетов
путеводною звездой; потому воспоем
песнь: "Да благословляет все
творение Господа и превозносит во
все века!"

Избегнув пагубы – боготворимым
быть по заблуждению, – подобно
юношам все творение с трепетом
непрестанно воспекает умалившееся
Слово, страшась приносить Ему
недостойную мольбу, как естеством
непостоянное, хотя и мудрое
усердием.

Приходишь Ты, народов
Пробуждение, возвращая заблудшее
человеческое естество с холмов
пустынных на пастбище цветоносное,
явившись человеком и вместе – Богом
по Своему промыслу, чтобы

Катавасия: Чуда преестественнаго /
росодательная изобрази пещь
образ: / не бо, яже прият, палит
юныя, / яко ниже огонь Божества
Девы, / в Нюже вниде утробу. / Тем
воспевающе, воспоем: / да
благословит тварь вся Господа / и
превозносит во вся веки.

Песнь 9

Ирмос: Таинство странное вижу и
преславное: / Небо – вертеп,
Престол Херувимский – Деву, / ясли
– вместилище, / в нихже возлеже
Невместимый – Христос Бог, / Егоже,
воспевающе, величаем.

*Величай, душе моя, / от Девы Бога,
плотию рождшагося.*

Изрядное течение зряще волсви
необычныя новыя звезды
новосияющия, Небеса
просвещающия, Христа Царя
знаменующия на земли, рождшагося
в Вифлееме на спасение наше.

*Величай, душе моя, / от волхвов
Бога покланяемаго.*

Новорожденное, – волхвом,
глаголющим, – Отроча Царь, Егоже
звезда яви, где есть? Тому бо
поклонитися приидохом. Яряся,
Ирод смущашеся, Христа убити
богоборец шатаяся.

*Величай, душе моя, / Чистую Деву и
Едину Богородицу, рождшую
Христа Царя.*

Испыта Ирод время звезды, еяже
вождением волсви в Вифлееме
покланяхуся Христу с дары; еуже,
ко отечеству наставляеми, лютаго
детубийцу оставиша поругана.

Днесь всяка тварь веселится и

насильственную мощь
человекоубийцы усмирить.

Катавасия: Окропляющая росую
пещь представила образ
сверхъестественного чуда: ибо она не
опалает юношей, которых приняла в
себя, как и огонь Божества утробы
Девы, в которую нисшел. Поэтому
воспоем песнь: "Да благословляет все
творение Господа и превозносит во
все века!"

Песнь 9

Ирмос: Таинство вижу необычайное
и чудное: пещера – небо, престол
Херувимский – Дева, ясли –
вместилище, где возлеж неместимый
Христос Бог, Которого мы в песнях
величаем.

*Величай, душа моя, Бога, от Девы
плотию рожденного.*

Волхвы, видя необычайное движение
неведомой новой звезды, недавно
явившейся, блиставшей ярче светил
небесных, уразумели, что на земле
родился Царь Христос в Вифлееме
для спасения нашего.

*Величай, душа моя, Бога, от волхвов
поклонение принявшего.*

"Где новорожденное Дитя", –
вопрошали волхвы – "Царь, Чья
звезда явилась? Ведь мы пришли для
поклонения Ему". Тогда безумный
Ирод-богоборец тревожился и в
ярости намеревался убить Христа.

*Величай, душа моя, Чистую Деву и
Единственную Богородицу, родившую
Христа Царя.*

Точно выведал Ирод время явления
звезды, под водительством которой
поклоняются в Вифлееме Христу
волхвы с дарами; еуже направляемые
в свое отечество, они жестокого
детубийцу оставили осмеянным.

В сей день все творение веселится и

радуется, / яко Христос родися от Девы Отроковицы.

Образы несветлы и сени приведены, о Мати Чистая, видевшие Слова, нова явльшагося от врат заключенных, мнящии же истинную светлость, достойно Твою благословим утробу.

Небесныя силы рождагося Спаса Господа и Владыку / возвещают миру.

Желание получивше и Божия пришествия христокраснии людие сподобльшеся, ныне утешаются паки бытием: яко живоносну благодать даеши, Дево Чистая, поклонитися славе.

Катавасия: Таинство странное вижу и преславное: / Небо – вертеп, Престол Херувимский – Дева, / ясли – вместилище, / в нихже возлеже Невместимый – Христос Бог, / Егоже, воспевающе, величаем.

радуется, ибо Христос родился от Девы Отроковицы.

Видев тусклые образы и тени прошедшие Слова, новым из заключенных дверей явившегося и свет истины почитая, о Матерь чистая, мы чрево Твое достойно благословляем.

Небесные силы рожденного Спасителя, как Господа и Владыку возвещают миру.

Достигнув желаемого и удостоившись пришествия Бога, ныне Христоролюбивый народ ожидает возрождения, ибо оно животворно; подай же нам благодать, Дева Пречистая, поклонитися славе небесной!

Катавасия: Таинство вижу необычайное и чудное: пещера – небо, престол Херувимский – Дева, ясли – вместилище, где возлеж неместимый Христос Бог, Которого мы в песнях величаем.

Перевод на русский язык иеромонаха Амвросия (Тимрота)

Канон – торжественный церковный гимн, главное песнопение, посвященное празднику или святому. В этом гимне раскрываются основной смысл празднуемого события или подвиги святого, воздается ему слава и честь, и приносится благодарение Богу за Его благой промысел о нас, постоянно проявляющийся в дивных событиях и дивных Божиих святых.

Исполнение канона – один из центральных моментов любого праздника, требующий поэтому особого внимания и сердечного участия.

ДРУГИЕ ПЕСНОПЕНИЯ ПРАЗДНИКА:

Светилен:

Посетил ны есть свыше Спас наш, Восток востоков, и сущии во тьме и сени обретохом истину, ибо от Девы родися Господь.

Стихиры Андрея Иерусалимскаго:

Веселитесь, праведнии, Небеса, радуйтесь, взиграйте, горы, Христу рождшуся; Дева седит, Херувимов подобящися, носящи в недрах Бога Слова воплощенна; пастырие

Светилен

Посетил нас с высоты Спаситель наш, прежде солнца восшедшее Светило; и мы, пребывавшие во тьме и тени обрели истину, ибо от Девы родился Господь.

Стихиры Андрея Иерусалимскаго:

Веселитесь, праведные, небеса, радуйтесь; играйте горы, ибо родился Христос! Восседает Дева, Херувимам подобная, нося на лоне Бога – Слово воплощенное. Пастухи Рожденного

рожденному дивятся; волсви Владыце дары приносят, Ангели, воспевающе, глаголют: Непостижиме Господи, слава Тебе.

Богородице Дево, рождающая Спаса, упразднила еси первую клятву Евину, яко Мати была еси благоволения Отца, носящи в недрах Божие Слово воплощенное. Не терпит тайна испытания. Верую единою Сию вси славим, зовуще с Тобою и глаголюще: Неизреченне Господи, слава Тебе.

Приидите, воспоем Матерь Спасову, по Рождестве паки явльшуюся Деву: радуйся, граде одушевленный Царя и Бога, в немже Христос пожив, спасение содела. С Гавриилом воспоем, с пастырьми прославим, зовуще: Богородице, моли из Тебе Воплощенного спасти нас.

Отец благоизволи, Слово плоть бысть, и Дева роди Бога вочеловечшася; звезда возвещает, волсви поклоняются, пастырие чудятся, и тварь радуется.

Егда время еже на землю пришествия Твоего первое написание вселенной бысть, тогда восхотел еси человек написати имена, верующих Рождеству Твоему. Сего ради таковое повеление от кесаря возгласися, вечнаго бо Твоего Царствия безначальное Рождеством Твоим обновися. Тем Тебе приносим и мы паче именнаго даннословия православнаго богатства Богословия, яко Богу и Спасу душ наших.

Днесь Христос в Вифлееме раждается от Девы; днесь Безначальный начинается, и Слово воплощается; силы Небесныя радуются, и земля с человеки веселится; волсви Владыце дары приносят, пастырие Рожденному дивятся. Мы же непрестанно вопием: слава в Вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение.

славят, волхвы Владыке дары приносят. Ангелы возглашают хвалу: "Непостижимый Господи, слава Тебе!"

Богородица-Дева, родившая Спасителя, Ты древнее проклятие Евы упразднила, ибо стала Матерью по благоволению Отца, нося в лоне Бога – Слово воплощенное. Невозможно это таинство исследовать, только верую его все мы славим, восклицая с Тобою и возглашая: "Неизъяснимый Господи, слава Тебе!"

Придите, воспоем Матерь Спасителя, после рождения Его по-прежнему оставшуюся Девой: "Радуйся, Град одушевленный Царя и Бога, – Христос, в Него вселившись, совершил спасение" С Гавриилом воспеваем Тебя, с пастухами славим, восклицая: "Богородица, ходатайствуй пред Воплотившимся из Тебя о нашем спасении!"

Отец благоволил – Слово стало плотью, и Дева родила Бога вочеловечившегося. Звезда возвещает, волхвы поклоняются, пастухи удивляются и все творение радуется.

Когда настало время на землю Твоего пришествия, первая перепись вселенной совершилась; тогда Ты намеревался записать и имена людей, верующих рождеству Твоему. Потому такой указ был Кесарем провозглашен: ведь безначальное, вечное Твое Царство обновилось. Вот почему и мы сверх дани вещественной приносим Тебе православнаго богословия богатство, как Богу и Спасителю душ наших.

В сей день Христос в Вифлееме рождается от Девы, в сей день Безначальный начинается и Слово воплощается. Силы небесныя радуются, и земля с людьми веселится. Волхвы дары приносят, пастухи о чуде провозглашают, мы же непрестанно будем взывать: "Слава в вышних Богу и на земле мир, в людях благоволение!"